隆冬將屆。冽氣侵膚。設不先強其體魄。百病由外感而生。惟思血氣之壯健。必藉補品之藥力。方得自然泰康。非過燥而失悞。第本草所論之補。則以抄參鹿茸爲手屈一指之物。茲者本行辦到大宗參茸各項補品。利便僑胞補强身體之需取價額外從廉。倘有欲宜補之。當特別留意賜購爲幸

天字 琿春鹿尾羓 每兩十三元

天字 正野山生晒抄參 每枝壹錢零至二錢五分每錢式十三元

地字 正生晒抄參 每枝二錢零至三錢零每錢拾元至十五元

天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 每錢六元

地字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 每錢五元

天字頂大 原枝北鹿茸 每枝十二兩零 每枝壹百二十元

天字壯嫩 原枝北鹿茸 每枝二三兩重 每兩二十五元

天字 三姓東茸片 每份四包 每份十五元

天字 大玉桂 每兩六元 每服淨肉三分一包每包五毛

益食生晒抄參 每枝二錢零至五錢 每錢四元

益食清糖抄參 每枝二三錢 每兩六元半

新舊花柳 **搜毒藥精每樽叁員**

★常治★

人參 **鹿茸救星丸** 每料拾元 半料五元 小料式元五

○每料一磅 ○四時可服

○不用戒口 補氣補血生精

補腎壯陽、氣血虛弱、腎虛耳鳴、筋骨不舒、腰脊無力、常覺倦睡、夜多小便、陽事不舉、舉而不堅、心神困懲、操作過勞、陰虛陽痿、少年損精、面黃肌瘦、病後失調、

常服此丸・外感傷風 粒仔痧症・均可減除

不受C.O.D.購藥。以省手續。希惟見諒。請另付購藥費式毫。以作郵資。

▲各埠新聞▼

◎二埠 華僑捐航空欵再誌

二埠訊。此間華僑救國會。男女隊員。繼續募捐航空款項。以美金爲本位。加一壹補水。該會隊員及捐款姓名列下。本埠婦女隊蘇沃夫人。關劉同苗。李羣彩等女士。余敢幹。李來百。譚文廣。譚從新等君經手。余敢幹加捐二百。共七百。譚從新一百。余組達坎幣六十一元。李來百。劉瓊維。譚文廣。每五拾元。馮榮光加捐卅共五十元。李兆平。陳汝金。每三十元。劉林維。余夢白。鄭慶洽。每二十元。鄧位十元。鮑倫。宋羣盛。陳北連。每五元。埃崙區林惠拔。林海。李奕燦。宋英鉅等君經手。李業燦一百元。李偉源。李偉照。每五十元。黃宣和。林惠拔。余裕。每三十元。李奕燦。林海。余毓運。李世鍊。黃炳。林福。李夢覺。李祐利。楊玉成。以上每廿元。黃邦明。余灼和。林良。李偉琪。李偉愛。余禧成。陳榮燦。黃樹洛。以上每十元。林勤基。李焯平。劉瑞華。譚光贊。梁棣根。林德霭。林立逢。劉權維。馬喜。梁和芳。宋英鉅。宋德。張超。楊緒彩。馬舜存。李漢。黃遜慨。梁喜。胡占女。以上每五元。尾臣埠關灶。古春秋。曹貴祥等君經手。楊檀。楊沃倫。謝廣佳。謝湖福。江蔭韶。謝滿龍。謝銘新。黃世溥。黃述傳。黃作佐。譚好。李壬定。江邵松。以上每二十元。楊換倫。黃裕林。謝河清。進利館義捐。以上每十元。廖丙子。江成開。林英桓。黃叙明。黃福。以上每捐五元。文汝比區黃榮登。宋昭懋。吳華生。陳勝等君經手。陳勤芳一百元。林金利。蕭幹。黃百運。廖崇回。黃燦林。鄭周闌。李華煥。劉日棠。以上每五十元。陳永貽。陳勝。廖繼唐。楊培高。以上每三十元。鄭纘賢加捐叁十共五十元。李進成。黃嵩昂。羅子禎。黃栢子。宋福如。林立權。李棟。黃榮超。劉日棠夫人。鄭尚銓。以上每二十元。李發星加捐廿共五十元。黃如慶。林祐贊。蕭炳文。李棣讓。以上每五元。劉富昭。譚金瑞。林丁耀。楊滿。陳祖等君經手。楊滿。林惠橙。每五拾元。梁廷袞三十元。馬立韶。林恩仍。林坤。林丁耀。劉希寧。譚金瑞。李常本。以上每二十元。陳强。黃超生。丘振英。林敏繳。李常撥。以上每十元。陳祖。許呀。鄭煥章。林富全。余松緒。鄭裔謙。盧家燕。李嘉南。林容。胡世扶。周明。洪有。劉富昭。方子聰。以上每五元。譚壽屏君經手。陳杏。許松。馬光登。每捐五元。

圖新軒印務局

HO SUN HING CO.
TRINITY 5575
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市 中西菜式
經濟晚餐 大小讌會
侍女嬌嬈 厚禮招待
惠然肯來 無任歡迎

電話 千汝地○三三九
司理 李日如 黃潮衍 張椿傑

▲有極好餐館連實業出賣

啟者弟處有西人所做之客寓俱樂部連餐館出賣樓上住房廿餘間樓下俱樂部所有客寓餐館傢私使作皆屬上等歷來生意極好只因該西人欲離此埠無暇兼顧是以賤價售之如有邦人欲營斯業者勿失良機函商面議均可通信住址 S. Chinn, Wells, B.C. 華文陳鴻發委路市埠卽加罅補金鑛 一九四○年 九月廿四日

▲東莞 **李福專醫花柳全科奇難雜症**

跌打刀傷續筋駁骨立卽止痛限日痊愈

秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏 每盒銀二圓

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立卽止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈卽將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶 每包七毫五 神效止痛消腫卽愈浸疳藥 每包七毛五 爛疳鵝頸拔毒生肌珠珀散每樽四圓 少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散每料四元 遠年風濕骨痛驅風濕卽愈散每料四元 應驗如神花柳八寶搜毒丸 每樽四圓 神效消腫止痛卽愈小腸氣痛丸一樽四元 遠年爛脚拔毒生肌埋口卽愈散每料五圓 癰疽無名腫毒立卽止痛消核散一樽四元 每貼藥用二分麝香 麝香自備不在其內

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號卽碧近戲院左便第五間樓上第十四號房 諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望 諸君將函一概買擔保信照通訊處賜來幸勿慳些郵費爲愼重起見尚希留意

◎潘記處 LEE FOOK
54 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
P.O. Box 65 Phone Trinity 0491L

▲恭頌良醫聖藥 敢者弟患皮膚血毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉 旅加屬企倫拿埠 黃柏松恭頌

▲恭頌良醫 奏効立見……再生華陀

黃臻患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔効苦癢難堪幸遇李福先生據症施藥不滿兼旬宿患掃除淨盡茲感 先生確實能手無以爲報祇登數言于報端俾有患斯症者知所尋求

△△九毛五大平賣

▲梁定邦報局▲ 片打街西十三號
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.

大地畫報第一百四十六期 良友畫報第一期又第二期 良友畫報第一百四十七期 新型畫報第一期又第二期 展望畫報四期光明第四期 大時代畫報第七期第八期 中華第六十三期六十四期 今日中國畫報第六期

上列畫報原價每册四毛買足四册平沽九毛五 今年正月至五月份舊小報一百份平售九毛五 奇情警世風流綺膩多情世叔小說全卷壹毛

△閨房久戰香露 每樽二毛五

▲新獅旅館廣告

本旅館設於喜士定街東壹百廿二號與華埠接近租值相宜各房清潔及溫煖且甚舒適昇降有機全由西人管理與日人絕無關係華友光顧無任歡迎 Hotel New Lion 122 E. Hastings St.

襯地架梨慢性燃燒烟仔紙小包式兩大自動厚册

偷欲捲成較好之烟仔及較易者。請用襯地加利慢性燃燒烟仔紙。乃係烟仔紙之領袖，確較好也。請試用之。

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

師就痔師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家眞傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘻醫藥拾元通函就醫祇先收定貳元餘款愈時取方法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

余著春專醫

敬蠟聖藥 獨步專治頭暈眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病卽之登亦莫危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒敏而莫及慨成千古矣全服貳元

▲法製牛地 專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹者用此丹戒煙至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥 獨步專治腸風下血登名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽救打奇藥 此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

▲敬蠟聖藥 獨步專治頭暈眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病卽之登亦莫危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒敏而莫及慨成千古矣全服貳元

▲法製牛地 專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹者用此丹戒煙至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥 獨步專治腸風下血登名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽救打奇藥 此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

▲脚症良藥 治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥 統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫靈霜 此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名隔大下藥品包愈夢滑飲閉步專治夢滑精二症二元耳聾及聽飲祇治一切腎虛諸症耳聾耳鳴九效遊科損口拔毒生肌埋口春彩膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科望丹統治一切患腦血痛疼敏之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州鳳同春老號遵辦寄來諸君需求正藥所留意爲如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄銀外當代新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

壽同春藥房 SO HONG CHUN 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.

運疑自悞 良醫在此

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧牛農先生丸茲陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉膨邊清精最效誠人類

▲信者得救

▲求子未得者注意 ▲矛盾腎小者注意 ▲男女心痛苦注意

此丸茲陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉膨邊清精最效誠人類之救星也

▲壞心痛茶每劑銀四元

此茶專治老幼新舊心痛若於痛作時服之收效尤速限壹劑斷根

序述製藥緣起 加拿大一懷仁氏余爲親父曾從張鳴大師習地與於江西登日召至巡撫衙論醫偶談及醫事得巡撫示此祖傳秘方醫獄屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種自口雌黃僞時萬能無病不愈萬全一俗語謂雷公打死都能救返生）豈不是發財捷徑何必偏製貳種思明達君子當必大悟矣

本氏此次回重作贈物學益由組國僑鮮明生藥加工配製其效特邀至中農先生諸藥夠雄偏轉由壽同春大藥房繼續茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

Y. Bing 1706½ 10th Ave. Regina, Sask. Can.

年例減價壹次以利貧病者茲逢二十二週年紀念特減收半價二十二天附寄此廣告方效

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

▲▲華埠 雲高 佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話〔矢麼〕○二三○

司理人余朋和 鄭福滋同啓

本報有字花紙袋發售 每千價銀九元

榮榮公司啟事

本店崇製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業：男女僑胞：尚希源源賜顧爲荷……

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

世界大旅館 設備完美堪稱全埠冠 諸君來住宿 便知招呼妥當和錢尤合算

（敬啓者到埠別本旅館沒有招待員在站迎迓）

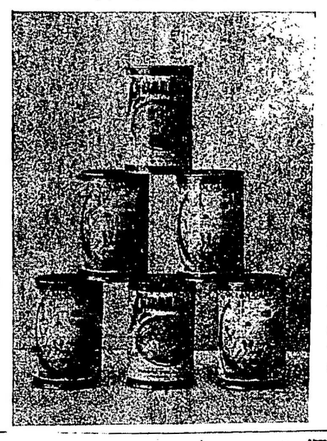
司理 顧浴明 黃家驥

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

美貽味贈香上濃品

新到大宗

▲代理▼珊瑚鮮鮑魚



茂利雜貨有限公司
MORLEY COMPANY LTD.
552 Fisgard, St. Victoria, B.C.

加拿大 雲高華 新亞洲旅館
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◎新張廣告

喂好朋友們 欲住華麗房 請來喜士定 門牌二四四 卽係新亞洲 招待又慇懃 月租兼禮拜 價廉更克己 僑胞來惠顧 額外表歡迎 喊線詩麼 Sey. 1758R

司理人馬本步 學古嬸謹啟

抄參鹿茸玉桂鹿尾 羓藥材膏丹丸散

摩登杭絲錦繡男女睡衣晨樓絲巾

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾 各廠大小鐘鏢 各欵眼鏡 代理開平明報 全年報費五元 五毛

司理鄧湛隆啓 喊線荃連 二五○一

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・廁紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉。

Columdia Paper Co.
Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華埠 活生新記藥行

本行選辦祖國各省正地道生熟藥材安南玉桂土木人參正高麗參正北鹿茸渾春鹿尾羓搜雞各號膏丹丸散海狗鞭花旗參化癡用品發行零沽一律欲迎自置電機研藥製丸僑胞光顧仰留意焉

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B C

電話 Marine 3529